



**INSPIRAR. EMPODERAR. NUTRIR.**  
Entrar con una promesa. Salir con un propósito.

# **MANUAL DE TRANSICIÓN DE PADRES/ESTUDIANTES**

**PROGRAMAS ESPECIALIZADOS  
DEL DISTRITO 155**

# TABLA DE CONTENIDO



<b>2</b>	NUESTRA MISIÓN
<b>3-5</b>	LISTA DE VERIFICACIÓN DE PADRES/ESTUDIANTES
<b>6</b>	PLANIFICACIÓN PARA LA EDAD ADULTA
<b>7-8</b>	APOYO Y SERVICIOS FINANCIEROS Y LEGALES
<b>9-13</b>	VIDA COMUNITARIA, RECREACIÓN, APOYOS EXTENSIVOS, VIDA INDEPENDIENTE Y ABOGACÍA
<b>14</b>	EMPLEO
<b>15</b>	PROGRAMAS POSTSECUNDARIOS/POSTRANSICIÓN
<b>16</b>	SALUD DEL COMPORTAMIENTO Y OTRAS NECESIDADES RELACIONADAS CON LA SALUD
<b>17</b>	ORGANIZACIONES LOCALES, ESTATALES Y NACIONALES
<b>18</b>	CONTACTO DE TRANSICIÓN DE PROGRAMAS ESPECIALES DEL DISTRITO 155

# NUESTRA MISIÓN



---

## APOYANDO LA TRANSICIÓN DE SU HIJO DE ESCUELA SECUNDARIA AL TRABAJO, UNIVERSIDAD Y HERRAMIENTAS PARA NAVEGAR POR LA INDEPENDENCIA

Los Programas y Servicios Especializados colaborarán con los padres y estudiantes para proveer enlaces e información necesaria para acceder a los apoyos que ayudan con la vida financiera, médica, vocacional e independiente.

- El Trabajador Social provee a los padres información (electrónica y escrita) y vinculación con servicios locales y apoyos para estudiantes y familias.
- La información dentro del paquete incluye explicaciones y fechas límites para conectarse con varias agencias y recursos.
- Ejemplos incluyen: Administración del Seguro Social, Opciones y Abogacía, Services Inc., Departamento de Servicios Humanos de Illinois, financieros, médicos, legales, recreativos y otros recursos comunitarios para apoyar y empoderar a los padres y estudiantes dentro de los Programas Especializados del D155 para tomar decisiones educativas para transicionar exitosamente a la comunidad.

# LISTA DE VERIFICACIÓN DE PADRES/ESTUDIANTES

## 14 - 18+ AÑOS DE EDAD

La siguiente es una lista de guías de transición que los estudiantes, sus familias y el personal de la escuela deben considerar mientras planifican la transición de un estudiante de escuela secundaria a los servicios para adultos. Esta es solo una lista inicial de agencias locales útiles que pueden proveer apoyo y estímulo en la planificación de metas de transición documentados en la reunión de "IEP" del estudiante.

*Información Recopilada del Directorio de Recursos de Transición del Condado de McHenry*



### EDAD 14 1/2

- La Planificación de la Transición está oficialmente documentada dentro del "IEP"
- Contactar Opciones y Abogacía y Services Inc., para abrir el caso, si aún no se ha creado (Programa de Autismo)
- Llenar los papeles necesarios para inscribirse en la lista PUNS (fuente de financiación - Priorización de Urgencia de Necesidad de Servicios) (a través de Services Inc. **La Agencia PAS/ISC es Service Inc. Región A para el Condado de McHenry, (815) 338-0740 - Joyce Rudicil, Directora del Programa, ext. 4118, jrudicil@svcincofil.org**) Esto se puede hacer tan pronto como se identifica que el/la niño/a tiene una discapacidad del desarrollo
- Investigar herramientas de tecnología que puedan aumentar la participación de la comunidad y oportunidades de empleo
- Explorar intereses personales relacionados con la educación postsecundaria, empleo y vida independiente (información acumulada por cursos/reuniones de "IEP")
- Empezar a formar metas futuras relacionadas con la educación postsecundaria/entrenamiento, empleo y vida independiente
- Determinar fortalezas y necesidades a través de Evaluaciones de Transición formales e informales
- Comprender la transición y lo que significa para su hijo/a

### EDAD 15

- Comenzar a identificar agencias apropiadas para adultos en la comunidad
- Firmar autorizaciones para referidos a agencias apropiadas por lo menos una vez al año en las reuniones de "IEP"
- Volver a aplicar para fondos de PUNS
- Evaluar para habilidades e intereses relacionados con la vocación
- Obtener una identificación estatal apropiada (obténgala en la oficina del Secretario del Estado en Woodstock, necesita una copia certificada del acta de nacimiento)  
[ID REAL-Mandatorio para mayo 2023](#)
- Revisar y actualizar el plan de transición

# LISTA DE VERIFICACIÓN DE PADRES/ESTUDIANTES

## 14 - 18+ AÑOS DE EDAD

---

### EDAD 16

- Consultar con un abogado de Service Inc., sobre la tutela, planificación de bienes, una custodia de necesidades especiales o abrir una cuenta ABLE
  - Referir a Rehabilitación Vocacional u otras agencias apropiadas. DSR–División de Servicios de Rehabilitación [DSHI- Rehabilitación \(Referido en línea\)](#).
  - Comunicarse con un consejero de beneficios (a través de DSH – Departamento de Servicios Humanos) para proveer más información sobre la planificación financiera y el empleo (1-800-807-6962) [www.dhs.state.il.us](http://www.dhs.state.il.us)
  - Explorar las opciones de empleo a tiempo parcial y de verano, si corresponde
  - Comenzar los entrenamientos laborales en los sitios comunitarios o programas vocacionales escolares
  - Firmar autorizaciones para referidos a las agencias apropiadas por lo menos anualmente en las reuniones de "IEP" (Reembolso de Medicaid, DSR, Service Inc., etc.)
  - Volver a aplicar para fondos de PUNS
  - Identificar y visitar posibles escuelas/programas postsecundarios
  - Revisar y actualizar el plan de transición
- 

### EDAD 17

- Firmar autorizaciones para referidos a las agencias apropiadas por lo menos anualmente en las reuniones de "IEP"
- Invitar a los proveedores de servicios para adultos a la reunión de "IEP"
- Volver a aplicar para fondos de PUNS
- Aplicar para SSI (por sus siglas en inglés) en el mes de nacimiento y Medicaid dos meses antes de cumplir 18 años, si corresponde
- Planificar para el entrenamiento vocacional de transición después de la graduación a través de la escuela (Programa de Transición STRIVE), si corresponde
- Verificar las necesidades de seguro de salud
- Discutir opciones de empleo y opciones adicionales de entrenamiento educativo
- Seleccionar escuelas/programas postsecundarios y considerar adaptaciones necesarias ([Ver formulario de solicitud de adaptaciones](#))
- Revisar y actualizar el plan de transición

# LISTA DE VERIFICACIÓN DE PADRES/ESTUDIANTES

## 14 - 18+ AÑOS DE EDAD

---

### EDAD 18

- Firmar autorizaciones para referidos a las agencias apropiadas por lo menos anualmente en las reuniones de "IEP"
  - Volver a aplicar para fondos de PUNS
  - Aplicar para SSI (Seguridad de Ingreso Suplementario a través de la Administración de Seguro Social) si aún no lo ha hecho [Ingreso del Seguro Social](#)
  - Reunir información, revisar e identificar servicios necesarios, incluyendo transportación
  - Hacer arreglos para reunirse y hacer un recorrido por las agencias de servicios para adultos y seleccionar proveedores de servicios apropiados; confirmar elegibilidad y estado
  - Dependiendo de la discapacidad de uno y los servicios necesarios, él/ella puede recibir servicios educacionales bajo IDEA por la duración del año escolar en el cual cumplen 22 años de edad
  - Revisar y actualizar el plan de transición
- Todos los varones deben registrarse en el servicio selectivo <https://www.sss.gov/Home/Registration>
- Registrarse para votar
  - Solicitar la tutela si corresponde
- 

## P. U. N. S.

### (PRIORIZACIÓN POR URGENCIA DE NECESIDAD DE SERVICIO)

PUNS es una base de datos estatal que registra información sobre personas con discapacidad del desarrollo que posiblemente necesiten servicios. El Estado usa los datos para seleccionar a las personas para los servicios a medida que haya fondos disponibles, para desarrollar propuestas y materiales para la elaboración de presupuestos y planificar las necesidades futuras. Los niños, adolescentes y adultos con discapacidad del desarrollo que necesitan servicios o apoyo deben inscribirse. Las selecciones de PUNS son basadas en la disponibilidad de fondos y la capacidad de llenar las vacantes del programa. Las personas seleccionadas de la base de datos recibirán una carta directamente del Departamento de Servicios Humanos anunciando a sus selecciones e invitándolos a aplicar a los servicios comunicándose con su Agencia de Servicios Independiente (ISC por sus siglas en inglés) (\*que es Service Inc para el Condado de McHenry).

Comuníquese con Service Inc. para abrir un caso de PUNS. Asegúrese de dejarle saber al personal escolar que está conectado con Service Inc. y que ha solicitado fondos PUNS, para que esa información pueda ser reflejada en el "IEP" de su hijo/a. Debe aplicar para los servicios antes de los 15 años y volver a aplicar anualmente. Si no lo ha hecho antes de los 15 años, puede inscribirse en cualquier momento.

# PLANIFICACIÓN PARA LA EDAD ADULTA

*Información Disponible en la Guía de Recursos de Transición del Condado de McHenry*

## 01 CAMBIO DEL DERECHO A LA ELEGIBILIDAD

Al planificar la transición de su hijo/a a la edad adulta, es esencial realizar un cambio en la forma en que se proveen los programas y apoyos. Como individuo de 3 a 22 años de edad, su hijo/a con discapacidad tiene derecho a una educación pública gratuita y apropiada según la ley. Cuando su hijo/a continúa en un colegio comunitario, universidad, programa de entrenamiento, o programa por el día, él/ella debe calificar para los servicios según los criterios determinados por cada organización. **Es responsabilidad de su hijo/a buscar adaptaciones y servicios necesarios después de los 22 años. Nuestra meta es ayudarlos a acceder a estos enlaces de transición integral para que nuestros estudiantes tengan una transición sin problemas desde la educación a los servicios de adultos.**

## 02 APOYANDO LA AUTOABOGACÍA

Es fundamental que su hijo/a pueda hablar sobre su discapacidad y poder compartir sus fortalezas y necesidades. Si él/ella asistirá a la universidad o conseguirá un empleo, su hijo/a necesitará requerir adaptaciones para ellos mismos. Como mencionado anteriormente, es la responsabilidad de su hijo/a de pedir las adaptaciones y servicios necesarios una vez que ingresen a la universidad o al empleo. Como un estudiante de tercer y cuarto año en la escuela secundaria, es importante para los estudiantes con discapacidades que empiecen a tener más responsabilidad en su educación y comiencen a abogar por sí mismos en sus necesidades. Debe haber más énfasis en su participación activa en las reuniones anuales de "IEP". Esto puede reflejarse en casa al permitir que su hijo/a tenga más responsabilidades en la casa y/o converse con su hijo/a sobre la importancia de hablar por uno mismo y sus necesidades.

Como padre de una persona con discapacidades más significativas, será importante que usted pueda articular las fortalezas, necesidades y adaptaciones de su hijo/a que reciben de una agencia de adultos, si su hijo/a no es capaz de hacerlo por sí mismo. Todo esto se documentará en el "IEP" y en el Resumen de Rendimiento de uno, al salir del programa escolar. Además, en la escuela y en la casa, su hijo/a debe estar abogando por sí mismo/a. Esto puede parecer diferente para cada estudiante (ej. usando imágenes, frases cortas como "Demasiado" o "Estoy Nervioso/a" o " Me gusta esto" o usar oraciones completas usando su propia voz o un dispositivo de tecnología de asistencia). La autodeterminación y autoabogacía son bien importantes para todos los estudiantes, especialmente aquellos con discapacidades.

## 03 NAVEGANDO LA COMUNIDAD

Conocer todos los apoyos que nuestra comunidad ofrece puede ser desafiante. Esta guía está destinada a proveerles con varias fuentes de apoyo para la necesidad específica de su hijo/a y mejorar sus fortalezas. En muchos casos, las familias buscarán el apoyo de múltiples servicios; el personal escolar y las agencias trabajarán juntos con usted y su hijo/a para proveer servicios colaborativos e integrados.

# RECURSOS FINANCIEROS Y LEGALES

## Almuerzo Gratis o Reducido Exención de Cuota Escolar Escuela del Estudiante

- Exenciones de cuotas - los formularios deben devolverse a la escuela de origen del estudiante
- Los formularios Electrónicos de Cuotas Escolares Gratis o Reducidos también se pueden encontrar en la página web de la escuela

## Administración del Seguro Social

<https://www.ssa.gov/>

(800) 772-1213

790 Fletcher Dr.  
Elgin IL 60123

2450 Lake Shore Dr.  
Woodstock IL 60098

### Descripción de Servicios

- Esta administración determina la elegibilidad y el pago de Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI por sus siglas en inglés) a quienes califican

## IDENTIFICACIÓN REAL

- Para los residentes de Illinois que vuelen domésticamente, a partir del 1ro de octubre de 2020 el gobierno federal requerirá que uses un pasaporte de los Estados Unidos válido u obtener una IDENTIFICACIÓN REAL de la oficina del Secretario de Illinois. (Departamento de Oficina de Vehículos Motorizados-Oficina DVM)

### NECESITAS una IDENTIFICACIÓN REAL si:

- **No** tienes un pasaporte válido de los Estados Unidos o tarjeta de pasaporte; Y
- Si usas aviones como medio de transportación doméstico; O
- Si visitas bases militares; O
- Si visitas instalaciones federales seguras (incluyendo las cortes)

### [Lista de Verificación de IDENTIFICACIÓN REAL](#)

- Si su estudiante no puede firmar su nombre, hay un formulario que necesitará requerir en el DVM - Formulario Incapaz de Realizar ("Unable to Perform"). Si dicen que no tienen una, pregunte por un supervisor y luego llame al  (312) 814-2975 si no tienen el formulario mientras usted todavía está allí.

## Medicaid

### Centro de Recursos para la Comunidad Familiar de DSH en el Condado de McHenry

2215 Lake Shore Dr

Woodstock, IL 60098 (815) 338-0234

Horas: 8:30 a.m. - 5:00 p.m. lunes- viernes (excepto días feriados estatales)

Reciben la aplicación para Efectivo, SNAP y Asistencia Médica por fax, correo postal o en persona.

### Descripción de Servicios

- Medicaid provee atención médica a personas de bajos ingresos. Provee asistencia a quienes tienen poco o ningún ingreso. Mientras que el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP por sus siglas en inglés) o Cupones para Comida ayuda a familias de bajos ingresos a comprar comida.
- [CHIP](#) Programa de Seguro Médico para Niños
- [ABE](#) Aplicación para Elegibilidad de Beneficios \*Elegibilidad potencial para asistencia de comida, asistencia en efectivo y cobertura de asistencia médica
- [SNAP](#) Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria
- Elegibilidad basada en ingreso, edad y/o discapacidad.

## LEY LOGRANDO UNA MEJOR EXPERIENCIA DE VIDA (ABLE)

- Las Cuentas "ABLE", que son cuentas de ahorro con ventajas de impuesto para personas con discapacidades y sus familias, fueron creadas como resultado de la aprobación de la Ley Logrando una Mejor Experiencia de Vida de Stephen Beck Jr., del 2014 o mejor conocida como la Ley "ABLE". El beneficiario de la cuenta es el propietario de la cuenta y los ingresos obtenidos por la cuenta no estarán sujetos a impuestos.
- Centro Nacional de Recursos [Información sobre las Cuentas "ABLE"](#)

## EL GRUPO DE LEY DE PLANIFICACIÓN DE BIENES

Planificación del Cuidado Futuro para Niños y Adultos con Necesidades Especiales

Kirsten L. Izatt

600 W. Roosevelt Rd Ste A-1

Wheaton, IL 60187

[TEPLG.com](http://TEPLG.com) (630) 871-8778

# RECURSOS FINANCIEROS Y LEGALES

## Comisión de Tutela y Abogacía

<https://www.illinois.gov/sites/gac/Pages/default.aspx>

Oficina Regional Suburbana del Norte

9511 Harrison Avenue W-335  
Des Plaines IL 60016-1565  
(847) 294-4264

Oficina Regional de Rockford  
4302 North Main Street, Suite 108  
Rockford, Illinois 61103-5202  
(815) 987-7657

- Protege los derechos y promueve el bienestar de personas con discapacidades.
- Provee representación legal, investiga quejas de violaciones de derechos y provee la tutela estatal para la población con discapacidades de Illinois. La oficina tiene las siguientes divisiones: Oficina del Tutor del Estado, Servicio de Abogacía Legal, Autoridad de Derechos Humanos.

## Soluciones de Servicios Familiares

<http://www.familybenefitsolutions.com/our-services.html>

Family Benefit Solutions Inc.  
Sherri Schneider

1110 W. Lake Cook Rd. Suite 150  
Buffalo Grove, IL 60089  
(847) 279-8506  
benefithelp@aol.com

### A través de técnicas innovativas y empáticas, ayudan a las familias a:

- Ser más informados sobre los programas de beneficios disponibles
- Actúa (o Sirve o Juega) un papel integral en el proceso de aplicación al entender y completar las aplicaciones de beneficios a veces complicadas y el papeleo asociado
- Ayuda a asegurar que los beneficios futuros se mantengan a través de referidos apropiados a expertos legales que complementan sus esfuerzos

## Ley Rubin, Una Corporación Profesional

Ley Rubin, Una Corporación Profesional

2 1110 Lake Cook Rd #165

Buffalo Grove IL 60089 (847) 279.7999

<http://www.rubinlaw.com/>

email@rubinlaw.com

### Descripción de Servicios

Planificación legal y futura para otras familias de Illinois con personas con necesidades especiales incluyendo discapacidades intelectuales, discapacidades del desarrollo, discapacidades físicas y/o enfermedad mental. [Manual SNA](#)

## Tutela de Una Persona Adulta Discapacitada

### Tribunal del Circuito del Condado de McHenry

- Guía para Peticionar la Tutela como un Autolitigante
- Formularios de Tutela para solicitar la tutela como autolitigante
- Formularios de Tutela de Adultos Discapacitados  
<https://www.mchenrycountyil.gov/county-government/departments-a-i/circuit-clerk/civil-information/probate/probate-disabled-adult-guardianship>

## Mañanas Protegidas

Contacte: Ms. Mary Anne Ehlert

103 Schelter Rd #10, Lincolnshire IL 60069

(847) 522.8086 (847) 522.8081

<https://protectedtomorrows.com>

info@protectedtomorrows.com

### Descripción de Servicios

- Mañanas Protegidas ofrece una variedad de servicios para familias con personas con necesidades especiales y para aquellos que ayudan con las necesidades de cuidado y planificación de familiares y seres queridos con necesidades especiales
- Se conecta con un Defensor de Discapacidades que se haga cargo de su caso
- Serie de seminarios web **GRATUITOS** de Universidad para Padres que se destacan en los temas para la Planificación de la Transición.
- Hay ocho etapas del Proceso de Mañanas Protegidas que son típicamente completadas en un proceso de un año para estructurar el cuidado de su ser querido con necesidades especiales y proveer información sobre las responsabilidades financieras/legales.

# VIDA COMUNITARIA, RECREACIÓN, APOYOS EXTENSIVOS, VIDA INDEPENDIENTE Y ABOGACÍA

## OPCIONES Y ABOGACÍA

[www.optionsandadvocacy.org](http://www.optionsandadvocacy.org)

365 Millennium Drive Suite A  
Crystal Lake, IL 60012  
(815) 477-4720 Fax (815) 477 4700

### Descripción de Servicios

Opciones y Abogacía es una gran organización sin nuestra comunidad local para asistir infantes, niños y adultos en el Espectro de Autismo a través de Conexiones Infantiles y Familiares, (programa de intervención temprana), nuestro programa de iniciativa de prevención HUG, nuestro Centro de Recursos para el Autismo, "Sibshops" (Un sibshop es una oportunidad para que los hermanos y hermanas de niños con necesidades especiales se reúnan y reciban apoyo mutuo a través de actividades, juegos y discusiones, los jóvenes reciben apoyo de sus compañeros que pueden estar experimentando sentimientos similares a los de tener un hermano/a con necesidades especiales), la red AOK y muchos otros apoyos que proveemos como grupos de juegos y oportunidades educacionales para las familias.

La misión de Opciones y Abogacía es mejorar la calidad de vida de los niños y adultos con discapacidades a través de la abogacía, la coordinación de servicios y la educación comunitaria.

- Programa de Conexiones Infantiles y Familiares
- Programa de Coordinación de Evaluación de la Comunidad
- Programa de Apoyo para el Autismo
- "Sibshops"
- Manejo de la Vida

## Service Inc. de Illinois

<https://www.svcincofil.org>

390 Congress Parkway, Suite A  
Crystal Lake, IL 60014  
(815) 339-0740

### Coordinación de Servicios "PAS/ISC" del Condado de McHenry Región A

- Evaluación previa a la Admisión (PAS) – Joyce Rudicil, Directora del Programa, ext. 4118, [jrudicil@svcincofil.org](mailto:jrudicil@svcincofil.org)
- PUNS – Joyce Rudicil, Directora del Programa, ext. 4118, [jrudicil@svcincofil.org](mailto:jrudicil@svcincofil.org)
- ISSA – Kristi Bork, Directora del Programa, ext. 4126, [kbork@svcincofil.org](mailto:kbork@svcincofil.org)

## Service Inc. de Illinois

### Priorización de Urgencia de Necesidad de Servicios– PUNS

- La inscripción en la lista de espera de PUNS es un servicio bien importante que Service Inc. provee. PUNS es una base de datos estatal que rastrea personas que han indicado varios tipos de necesidades de apoyo debido a una discapacidad mental. También sirve como la lista de espera estatal que el Estado de Illinois usa para seleccionar personas para los servicios.
- PUNS es para infantes, niños, adolescentes y adultos. Service Inc. completará un formulario de inscripción PUNS para cualquier persona que viva en el Condado de McHenry y tenga una discapacidad del desarrollo.
- Los Coordinadores de Servicios Individuales se reunirán cara a cara con la persona y su familia para la inscripción inicial de PUNS para asegurar un entendimiento de la lista de espera/base de datos del estado. La inscripción en PUNS no garantiza el recibo de servicios, tampoco asume la elegibilidad para los servicios.
- Enlace de Priorización de Urgencia de Necesidades de Servicios  
<http://www.dhs.state.il.us/page.aspx?item=32444>
- También puede obtener más información sobre PUNS del Departamento de Servicios Humanos de Illinois en:  
<http://www.dd.illinois.gov/SignUp.cfm>

### Evaluación Previa a la Admisión (PAS por sus siglas en inglés)

- Cualquier persona sospechosa de tener una discapacidad del desarrollo se reunirá con uno de nuestros Coordinadores de Servicios Individuales profesionales (ISC por sus siglas en inglés) y se determinará la elegibilidad para servicios financiados por el estado. La elegibilidad es obtenida a través de entrevistas en profundidad, recopilación de documentos históricos y evaluaciones comprensivas. Una vez se haya confirmado la elegibilidad, el ISC asistirá a la persona y a su familia a explorar las opciones de servicios que apoyarán y reconocerán las necesidades actuales de la persona.

# VIDA COMUNITARIA, RECREACIÓN, APOYOS EXTENSIVOS, VIDA INDEOENDIENTE Y ABOGACÍA

## Centro del Condado de Lake para la Vida Independiente

(sirviendo a los condados de Lake y McHenry)

Oficina del Condado de McHenry  
5400 W. Elm Street Suite 106  
McHenry, IL 60050

(855) 246-8531 VP: (847) 388-0775

info@lccil.org, [LCCIL Programas y Servicios](#)

### Servicios son proveídos en 5 categorías principales:

- Información y Referido (I&R),
- Entrenamiento de Habilidades para la Vida Independiente,
- Manejo de Compañeros,
- Abogacía
- Transición

## Centro para el Autismo del Norte de Illinois (NICA)

824 S. Main St., Suite #201

Crystal Lake, IL 60014

(815) 261-8197 <http://www.nicautism.org>

### Descripción de Servicios

- Ofrece apoyo social familiar gratuito
- Abogacía y Servicios Especializados
- Terapia ABA y Cuidado de Relevo
- Recursos para estudiantes y familias en el Espectro del Autismo

## Asociación de Recreación Especial del Norte de Illinois (NISRA)

285 Memorial Dr. Crystal Lake, IL 60014

(815) 459-0737 <https://www.nisra.org>

### Descripción de Servicios

- Todas las habilidades y edades (adolescente, adulto joven, adulto)
- Actividades Semanales
- Campamentos de Verano
- Actividades Sociales Regulares de la Comunidad
- Conocer a otras familias y estudiantes del D155 de otras comunidades
- Folleto de otoño NISRA

## Centro Pionero del Condado de McHenry

4031 W Dayton St.

McHenry, IL 60050

(815) 344.1230

(815) 344.3815

<https://www.pioneercenter.org/>

### Descripción de Servicios

Ayuda a personas con discapacidades a encontrar empleo en la comunidad y ganar gran independencia y calidad de vida a través de la participación en actividades sociales, recreativas y vocacionales basadas en la comunidad y las instalaciones.

- Programa de Habilidades para la Vida- Programa Puentes, Entrenamiento para el Desarrollo, Entrenamiento de Habilidades/Servicios de Empleo
- Cuidado de Relevo a través del Departamento de Servicios Humanos de Illinois
- Cuidado en el Hogar
- Actividades Externas PROGRAMA DE CUIDADO mensualmente 10 a.m. - 3 p.m. CARE PROGRAM monthly 10 a.m. - 3 p.m.

**Se reúne con un Manejador de Casos para empezar un diálogo sobre servicios de adultos. El Centro Pionero les da servicios a estudiantes mayores de 18 años y asiste con apoyo, terapias, vivienda y habilidades vocacionales.**  
[Discapacidades del Desarrollo e Intelectuales](#)

Elegibilidad de Servicios para niños y adultos con discapacidades intelectuales y del desarrollo. El Centro Pionero también tiene servicios para familias con otras necesidades (ver la página web para más información).

# VIDA COMUNITARIA, RECREACIÓN, APOYOS EXTENSIVOS, VIDA INDEPENDIENTE Y ABOGACÍA

## Asociación de Discapacidades del Aprendizaje de América (LDA)

Palos Hills, IL 60465 (708) 430-7532

<https://ldaamerica.org> info@ldaamerica.org

### Descripciones de Servicios

La Asociación de Discapacidades del Aprendizaje de América (LDA por sus siglas en inglés) cree que cada persona con discapacidades del aprendizaje pueden tener éxito en la escuela, el trabajo y en la comunidad.

- **Promueve Prevención**

Creemos que la cantidad de personas afectadas por una discapacidad del aprendizaje puede ser reducida con un plan de prevención efectivo y comprensivo. Alentamos la investigación que busca identificar las causas de discapacidades del aprendizaje y diseminar los resultados de la investigación que podrían conducir a la reducción de la incidencia de discapacidades del aprendizaje.

- **Fomenta la Investigación en Mejores Prácticas**

Alentamos los esfuerzos de investigación en curso sobre estrategias de reconocimiento, evaluación e intervención a lo largo de la vida. Monitoreamos y diseminamos los resultados de estas investigaciones.

Animamos la Identificación

Muchas personas van por la vida sin identificarse.

Nosotros abogamos por la identificación temprana, que

aumenta las posibilidades de una intervención exitosa. Continuaremos abogando por el acceso a la identificación a lo largo de la vida.

- **Apoya la Intervención**

Alentamos fuertemente las mejores prácticas de intervención para personas con discapacidades del aprendizaje a lo largo de la vida.

- **Protege los Derechos**

Estamos comprometidos en abogar por y proteger los derechos de las personas con discapacidades del aprendizaje. Esto incluye la abogacía legislativa para que las leyes mejoren y preserven los derechos de todas las personas tanto como la abogacía individual.

## La Casa de Juegos de Gigi

Centro de Logros del Síndrome de Down

5404 W. Elm St. Suite A

McHenry, IL 60050

(815) 385-PLAY (7529) or

mchenry@gigisplayhouse.org

<https://gigisplayhouse.org/mchenry/>

### Descripción de Servicios

- El Programa de Habla y Lenguaje de Amina Grace
- Tutoría de Matemáticas Uno a Uno
- Tutoría de Alfabetización Uno a Uno

## Jinetes de Ensueño

4701 N Oak St.

Crystal Lake, IL 60012

(815) 788-1020

<http://www.dreamriderstlc.com/>

### Descripción de Servicios

- Equinoterapia para niños y adultos para reconocer problemas físicos, sensoriales y sociales a través de Fisioterapia, Terapia Ocupacional, Terapia del Habla, Equinoterapia Asistida, Equitación Terapéutica y Clases de Equitación.

# VIDA COMUNITARIA, RECREACIÓN, APOYOS EXTENSIVOS, VIDA INDEPENDIENTE Y ABOGACÍA

## ORGANIZACIONES LOCALES

### Clearbrook

1835 West Central Road  
Arlington Heights, IL 60005  
(847) 870-7711  
<https://www.clearbrook.org/>

CHOICE McHenry  
16E Crystal Lake Plaza  
Crystal Lake, IL 60014

#### Descripción de Servicios

- Una organización sin fondos de lucros comprometida para crear oportunidades, servicios y apoyos innovadores para personas con discapacidades y sus familias.
- Servicio de día CHOICE para adultos: basado en los intereses de cada participante y permite que los clientes experimenten lo que es significativo en sus vidas (\*ofrece horario flexible y opciones para hacer que la experiencia de cada participante sea "propia")
  - Programa de Autismo de Clearbrook para adultos: un programa altamente estructurado con oportunidades para experiencias de empleo basadas en la comunidad y actividades recreativas
  - Servicios basados en el Hogar: apoya a personas desde los 3 años hasta la edad adulta y sus familias; promueve desarrollo de habilidades e
  - integración comunitaria; coordinación con otros programas en los que las personas pueden participar
  - Arreglo de Vivienda Integrado en la Comunidad (CILA por sus siglas en inglés): las personas tienen la oportunidad de vivir dentro de su comunidad en un hogar con otros 2-6 clientes; participar en la toma de decisiones y la autoabogacía en todas las partes de su vida. El apoyo del personal varía dependiendo de las necesidades de los clientes. Elegibilidad para los Servicios de Niños y adultos a través de una variedad de discapacidades y sus familias.

\*Programa para Adultos (CHOICE, CAP, CILA): debe tener 18 años o más

### Programa de Vida NISRA

Mount Saint Joseph  
24955 North US Hwy 12, Lake Zurich, IL 60047  
(847) 438-5050 [www.mtstjoseph.org](http://www.mtstjoseph.org)

#### Descripción de Servicios

Provee cuidado individualizado para hombres y mujeres con discapacidades del desarrollo del programa residencial y la comunidad local.

- Programa de Entrenamiento del Desarrollo - Programa de Día
- Servicios Residenciales
- Servicios Médicos
- Servicios Sicológicos
- Manejo de Casos y Servicios Sociales

Elegibilidad para los Servicios: El programa de día está disponible para personas con discapacidades del desarrollo. Los servicios residenciales sólo están disponibles para mujeres con discapacidades del desarrollo.

### Programa para Adultos del Condado de McHenry (McCAP)

P.O. Box 1823, Woodstock, IL 60098  
(815) 207-5617  
<http://www.mccapgm.org/>  
[debwilkerson1@gmail.com](mailto:debwilkerson1@gmail.com)

#### Descripción de Servicios

- Una variedad de actividades académicas, sociales y terapéuticas para mejorar la vida diaria y ganar independencia. Los programas incluyen:
- Participación de la Comunidad, Terapia Física, Ocupacional y Musical, Equitación Terapéutica, Interacción Social y Excursiones (las excursiones son ofrecidas a través de un programa de colaboración con NISRA)
- Elegibilidad para los Servicios de Adultos Jóvenes con discapacidades severas y profundas

# VIDA COMUNITARIA, RECREACIÓN, APOYOS EXTENSIVOS, VIDA INDEPENDIENTE Y ABOGACÍA

## ORGANIZACIONES LOCALES

### Asociación para el Desarrollo Individual (AID por sus siglas en inglés)

1135 Bowes Rd. Elgin, IL 60123  
(847) 931-6200 [www.the-association.org](http://www.the-association.org)

Empodera a las personas con discapacidades, enfermedades mentales y necesidades especiales para lograr independencia y la inclusión en la comunidad

- Integración Comunitaria y Servicios de Empleo
  - Entrenamiento del Desarrollo
  - Empleo Comunitario
- Apoyo Comunitario y Servicios Especializados
  - Apoyo Basado en el Hogar
  - Servicios para el Autismo
  - Servicios de Comportamiento para Personas con Discapacidades del Desarrollo
- Servicios Residenciales
  - Vida Comunitaria Supervisada y Apoyada

### Centro del Condado de Lake para la Vida Independiente

377 N. Seymour Ave, Mundelein, IL 60060  
(847) 949-4440 [www.lccil.org](http://www.lccil.org)

Es la misión de LCCIL de empoderar a las personas con discapacidades para llevar vidas autodirigidas como miembros valiosos de la comunidad.

#### Cinco Servicios Principales:

- Información y Referido
- Entrenamiento de Habilidades para la Vida Independiente
- Abogacía
- Manejo de Compañeros
- Transición

### Programa de Transición del D155

#### STRIVE

Escuela Secundaria Prairie Ridge  
6000 Dvorak Dr  
Crystal Lake, IL 60012

<http://ww3.d155.org/strive/Pages/About/Program-Information.aspx>

Contact: Matt Collins,  
Special Education Division Leader  
815.479.0404 ext. 5213  
[mattcollins@d155.org](mailto:mattcollins@d155.org)

#### Descripción del Programa

El programa STRIVE se enfoca en el desarrollo de las siguientes habilidades:

- Desarrollo Vocacional/Carreras Profesionales
- Vida Independiente
- Integración Comunitaria
- Seguridad y Bienestar
- Autoabogacía
- Académicos Funcionales

# EMPLEO

## Centro de Red de Trabajo de Illinois (Centro de Trabajo Estadounidense)

<https://www.illinoisworknet.com/>

- Recursos en línea y asistencia local en persona
- Usa el Buscador de Servicios para buscar lugares donde el personal pueda ayudarte a:
- Encontrar trabajo, Prepararlo para Carreras Profesionales y Buscar apoyo laboral como ayuda financiera, cuidado de niños y mucho más.

## Centro de la Fuerza Laboral del Condado de McHenry: Un Centro de Red de Trabajo de Illinois

<http://www.co.mchenry.il.us/county-government/departments-j-jz/workforce-network>

500 Russell Court,  
Woodstock, IL 60098  
(815) 338-7100 ext. 2771

- Career One Stop
- First Institute Crystal Lake

## Red de Trabajo National Able

<https://www.nationalable.org>

500 Russell Court  
Woodstock, IL 60098  
(815) 338-7100 ext. 244  
(815) 338-2374

## DSR: Departamento de Servicios de Rehabilitación

### Oficina de DSR de Elgin (sirviendo al Condado de McHenry)

<https://www.dhs.state.il.us/page.aspx?item=29764>

Servicios de Rehabilitación  
452 N. McLean Blvd, Suite 200  
Elgin, IL 60123  
(847) 931-2360

### Descripción de Servicios

La División de Servicios de Rehabilitación del DSH es la agencia principal del estado sirviendo a personas con discapacidades. DSR trabaja en asociación con personas con discapacidades y sus familias para ayudarlos a tomar decisiones informadas para lograr la participación completa de la comunidad a través del empleo, educación y oportunidades de vida independiente.

**Complete un Formulario de Referencia En Línea** para iniciar los servicios.

# PROGRAMAS POSTSECUNDARIOS

## DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN DE LOS ESTADOS UNIDOS

Oficina de los Derechos Civiles

*Estudiantes con Discapacidades Preparándose  
para la Educación Postsecundaria:*

### Conozca Sus Derechos y Responsabilidades

Departamento de Educación de los Estados Unidos,  
Oficina de los Derechos Civiles, Estudiantes con  
Discapacidades Preparándose para la Educación  
Postsecundaria: Conozca Sus Derechos y  
Responsabilidades, Washington, D.C., 2011.

*Artículo del Departamento de Educación de los Estados  
Unidos*

**Centro Nacional de Padres Sobre Transición y  
Empleo PACER**

*Preparándose para la Educación Postsecundaria:  
Lo Que Necesitas Saber*

## MCC - Oficina de Discapacidad y Acceso al Colegio del Condado de McHenry, A260

8900 US-14, Crystal Lake, IL 60012

(815) 455-8766 <http://www.mchenry.edu/access/>

## Elmhurst - Academia de Aprendizaje y Éxito de Elmhurst

190 S. Prospect Ave, Elmhurst, IL 60126

(630) 617-3752

<https://www.elmhurst.edu/academics/elmhurst-learning-success-academy/>

## Judson - Programa de ASCENSO

1151 N. State St. Elgin, IL 60123

(847) 628-2524 Judson RISE Program

## Proveedores de Servicios de Días Comunitarios para Adultos con Discapacidades (IL)

Departamento de Servicios Humanos de Illinois -  
Servicios para Discapacidades del Desarrollo  
Programas de Día para Adultos por Condado

## Universidades de Necesidades Especiales

**Piensa en el Colegio - Institución para la  
Inclusión en la Comunidad**

- Lista por estado, más de 200 colegios para estudiantes con discapacidades intelectuales
- Un recurso excepcional para estudiantes de colegio potenciales con numerosos enlaces y una plétora de información. Opciones de colegios para estudiantes con discapacidades intelectuales.

[www.thinkcollege.net](http://www.thinkcollege.net)

**Universidad del Sur de Illinois - Programa de  
Logro**

Northwest Annex Wing C, Rm 121

870 Lincoln Drive, Mailcode 6832

Carbondale, IL 62901 (618) 453-6155

<https://achieve.siu.edu/services/>

**Universidad de Iowa - Programa de ALCANCE**

229 Lindquist Center, Iowa City, IA 52242

(319) 384-2127

<https://education.uiowa.edu/services/reach>

**Shepherds College**

Artes Culinarias, Horticultura y Tecnología

1805 15th Avenue, Union Grove, IL 53183

(262) 878-5620

<https://shepherdscollege.edu/>

**Programa de Transición del Autismo (TAP por  
sus siglas en inglés)**

1200 W Algonquin Road, Palatine, IL 60067-7398

(847) 925-6266

<https://www.harpercollege.edu/services/ads/tap.php>

**P.A.C.E. en la Universidad  
Nacional de Luis**

122 S. Michigan Ave. Chicago, IL 60603

(312) 261-3770

[paceprogram@nl.edu](mailto:paceprogram@nl.edu)

<https://www.nl.edu/paceatnlu/>

Camino hacia lo Académico, la Comunidad y el Empleo (P.A.C.E. por sus siglas en inglés) es un programa de certificación postsecundaria diseñado para satisfacer las necesidades transicionales para adultos jóvenes con múltiples discapacidades intelectuales, de aprendizaje y de desarrollo.

# SALUD DEL COMPORTAMIENTO

## Alianza Nacional de Salud Mental (NAMI por sus siglas en inglés)

<https://nami.org>  
NAMI McHenry County  
620 Dakota St. Crystal Lake, IL 60012  
(815) 308-0851  
<https://namimchenrycounty.org>

## Centro de Salud del Comportamiento Rosecrance

<http://www.rosecrance.org>

- **Oficina de McHenry**  
4501 Prime Parkway, McHenry, IL 60050  
(815) 363-6132
- **Oficina de Crystal Lake**  
422 Tracy Court, Crystal Lake, IL 60014  
(815) 363-6132
- **Clínica Rosecrance Dakota**  
630 Dakota St. Crystal Lake, IL 60012
- Para servicios residenciales de salud mental para adolescentes, llame (815) 391-1000

## Centro de Salud del Comportamiento Amita

### Hospital de Salud del Comportamiento Alexian Brothers AMITA Health

1650 Moon Lake Blvd. Hoffman Estates, IL 60169  
(855) 383-2224  
MentalHealthCenter@AMITAhealth.org  
<https://www.amitahealth.org/services/behavioral-medicine>

### Centro de Salud Mental Alexian Brothers AMITA Health

3436 N. Kennicott Ave. Arlington Heights, IL 60004  
(847) 952-7460

## Centro Pionero

<https://www.pioneercenter.org/programs/community-based-services/>

Los Servicios de Salud del Comportamiento consisten en un grupo de programas diseñados para ayudar a las personas en ambientes comunitarios y en sus hogares. Los planes y objetivos personalizados ayudan a las personas a lograr sus metas y encontrar soluciones a los desafíos que enfrentan.

### Centro de Terapia Infantil y Familiar

101 S Jefferson St Entrance B  
Woodstock, IL 60098 (815) 759-7049  
Contacte Elizabeth Quijada Fuentes LCSW,  
Directora de Servicios para Niños y Familias

### Descripción de Servicios

Jóvenes, menores de 18 años y sus familias que tengan un diagnóstico de salud mental y necesiten servicios de terapia para ayudarlos a desarrollar habilidades. Los jóvenes pueden ser referidos por proveedores de salud del comportamiento, escuelas y a través de la autorreferencia de la familia o de la persona joven.

## Hospital Comunitario Noroeste- Servicios de Salud del Comportamiento

<https://www.nch.org/treatment-care/behavioral-health-services>

800 W. Central Rd. Arlington Heights, IL 60005  
(847) 618-1000

## Centro de Bienestar Emocional

<http://centerforemotionalwellnessnorthwest.com/>

800 S. McHenry Ave, Crystal Lake, IL 60014  
(847) 668-2842

Tienen más de 50 años de experiencia combinada en escuelas, hospitales y un ambiente de práctica privada. Son profesionales dedicados con una gran cantidad de conocimiento y experiencia que han ayudado a personas, parejas y familias a resolver conflictos y superar tiempos difíciles en sus vidas desde navegar por la dinámica de la relación hasta manejar la ansiedad y la depresión.

# ORGANIZACIONES LOCALES, ESTATALES Y NACIONALES

## El Autismo Habla

familyservices@autismspeaks.org

Regency Office Plaza, Suite 304  
2700 S. River Rd. Des Plaines, IL 60018  
\*IL Chapter (main): (224) 567-8573

Equipo de Apoyo para el Autismo: (888) 288-4762  
En Español: (888) 772-9050  
<https://www.autismspeaks.org/>

### Descripción de Servicios

- El Autismo Habla está dedicado en promover soluciones, a través del espectro y a lo largo de la vida, para las necesidades de las personas con autismo y sus familias a través de la abogacía y el apoyo; aumentando el conocimiento y la aceptación de las personas con desorden del espectro autista; y avanzar en la investigación sobre las causas y mejores intervenciones para el desorden del espectro autista y condiciones relacionadas.
- El Equipo de respuesta al Autismo (ART por sus siglas en inglés) está especialmente entrenado para conectar a las personas con autismo, sus familias y cuidadores a información, herramientas y recursos. -Hay guías de recursos y juegos de herramientas que se pueden descargar para las familias. -Se puede encontrar información sobre eventos amigables del autismo en su área. -Oportunidades para asociarse, recaudar fondos y participar en la Caminata Anual El Autismo Habla se puede encontrar en el sitio web o llamando la línea del capítulo de IL.
- Elegibilidad para los Servicios están diseñados para personas con Autismo y sus familias.

### Recursos En Línea

- Directorio de Recursos de Foro de Personas Necesitadas 2021
- Números de Ayuda del Condado de McHenry
- Fundación de Epilepsia del Norte Central
- Equipar para la Igualdad
- Asuntos Familiares - Crianza de los Hijos y Centro de Recursos
- El ARCO de Illinois
- Grupos en Facebook:
  - El intercambio de Recursos y Abogacía de otras familias con nuestra área estatal/local
  - "Grupo de Apoyo para Familias de Necesidades Especiales del Condado de McHenry" (solicita para unirte)
  - "Padres de Illinois de Adultos con Discapacidades del Desarrollo Unidos" (solicita para unirte)

## Fundación de Epilepsia - Condado de McHenry

<http://epilepsyheartland.org/>

Servicios Psiquiátricos, Epilepsia y Servicios para Lesiones Cerebrales Traumáticas  
nmonica@efncil.org (815) 893-0709

### Descripción de Servicios

Telemedicina, clínicas, navegación médica, grupos de apoyo, manejo de casos para residentes con epilepsia o preocupaciones sobre epilepsia del condado de McHenry

- Residentes del Condado de McHenry con epilepsia o preocupaciones de epilepsia.
- Diagnóstico de epilepsia, lesión cerebral traumática o descartar epilepsia.
- Personas aseguradas y no aseguradas son bienvenidas

### Asociación de Discapacidades del Aprendizaje de Illinois (LDA por sus siglas en inglés)

<https://ldaillinois.org>

10101 South Roberts Road Suite 205  
Palos Hills, IL 60465

- Monitorea y aconseja sobre la legislación de educación especial a nivel federal y estatal
- Provee información sobre la abogacía y apoyo a los padres, personas con discapacidad del aprendizaje y profesionales
- Provee becas para la educación postsecundaria a los estudiantes con discapacidades del aprendizaje, así como a aquellas personas que ingresan al campo de la enseñanza de los estudiantes con discapacidades del aprendizaje
- Individuos - Personas con discapacidad del aprendizaje; Profesionales; Educadores; Membresía Escolar
- Administradores; miembros de la familia o padres de individuos con discapacidades del aprendizaje

### Junta de Salud Mental del Estado de McHenry

620 Dakota St. Crystal Lake, IL 60012  
(815) 455.2828

### Directorio de Servicios

<https://www.mchenrycountyil.gov/county-government/departments-j-z/mental-health-board/service-directory>

# INFORMACIÓN DE CONTACTO

CONTACTO DE TRABAJADOR  
SOCIAL DE PROGRAMAS  
ESPECIALIZADOS DEL D155



**ALLISON COOK, MSW, MS.ED**

[acook@d155.org](mailto:acook@d155.org)  
(847) 639-3825 ext. 4315  
Programa de Transición STRIVE (Prairie Ridge)  
Programa de Vida Funcional (South)  
Programa de Comunicación Funcional (Cary-Grove)



**NICOLE SHARKEY, MSW**

[nsharkey@d155.org](mailto:nsharkey@d155.org)  
(815) 459-2505 ext. 2226  
Programa de Habilidades para la Vida (Central)  
Programa de Transición STRIVE (Prairie Ridge)